



Rada  
Unii Europejskiej

Bruksela, 10 kwietnia 2018 r.  
(OR. en)

7482/18

---

---

Międzyinstytucjonalny numer  
referencyjny:  
2016/0343 (NLE)

---

---

AVIATION 53  
RELEX 259  
USA 12

#### **AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY**

---

Dotyczy:           DECYZJA RADY w sprawie zatwierdzenia w imieniu Unii Europejskiej zmiany do Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską o współpracy w zakresie uregulowań prawnych dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego

---

**DECYZJA RADY (UE) 2018/...**

**z dnia ...**

**w sprawie zatwierdzenia w imieniu Unii Europejskiej  
zmiany do Umowy  
między Stanami Zjednoczonymi Ameryki  
a Wspólnotą Europejską  
o współpracy w zakresie uregulowań prawnych  
dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 100 ust. 2  
w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2018/61<sup>1</sup>, zmiana 1 do Umowy o współpracy w zakresie uregulowań prawnych dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską (dalej zwana „zmianą 1”) została podpisana w dniu 13 grudnia 2017 r., z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (2) Zmiana 1 rozszerza zakres współpracy między Stronami Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską w zakresie uregulowań prawnych dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego (dalej zwana „umową”) w przypadkach, w których można stosować zasadę wzajemnego uznawania zatwierdzeń i ustaleń kontroli zgodności, tak aby umożliwić optymalne wykorzystanie zasobów i proporcjonalne oszczędności kosztów, przy jednoczesnym zachowaniu wysokiego stopnia bezpieczeństwa w transporcie lotniczym.
- (3) Należy zatem zatwierdzić zmianę 1,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

---

<sup>1</sup> Decyzja Rady (UE) 2018/61 z dnia 21 marca 2017 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej i tymczasowego stosowania zmiany do Umowy między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską o współpracy w zakresie uregulowań prawnych dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego (Dz. L 11, 16.1.2018, s. 1).

### *Artykuł 1*

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii<sup>1</sup> zmianę 1 do Umowy o współpracy w zakresie uregulowań prawnych dotyczących bezpieczeństwa lotnictwa cywilnego między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Wspólnotą Europejską.

### *Artykuł 2*

Przewodniczący Rady dokonuje w imieniu Unii powiadomienia przewidzianego w art. 3 zmiany 1.

### *Artykuł 3*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w....

*W imieniu Rady  
Przewodniczący*

---

---

<sup>1</sup> Tekst zmiany 1 został opublikowany w Dz.U. L 11, 16.1.2018, s. 3 wraz z decyzją w sprawie jej podpisania.